

ADVERTÊNCIAS

- Após a remoção da embalagem, certifique-se da integridade do aparelho; em caso de dúvida, não o utilize e contacte um técnico qualificado.
- Elimine o saco de plástico, dado que este constitui uma fonte de perigo para as crianças.
- Em caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, providencie a substituição da tomada por outra de tipo adequado, recorrendo a um técnico qualificado. Este deverá certificar-se ainda de que a secção dos cabos da tomada é adequada à potência absorvida pelo aparelho.
- Cumpra as seguintes regras fundamentais de segurança:
 - Não toque no aparelho com as mãos húmidas.
 - Não utilize o aparelho descalço ou com os pés molhados.
 - Não puxe o cabo de alimentação, ou o próprio aparelho, para retirar a ficha da tomada de alimentação.
 - Não permita que o aparelho seja utilizado sem vigilância por crianças ou pessoas inaptas.
 - Não deixe o aparelho inutilmente ligado sem vigilância, pois ele pode tornar-se uma fonte de perigo.
 - Nunca coloque o ferro debaixo da torneira para o encher de água; utilize o doseador próprio.
 - Em caso de dano no cabo, proceda imediatamente à sua substituição, recorrendo a um técnico qualificado.
 - A segurança eléctrica deste aparelho só é garantida se o mesmo estiver devidamente ligado à terra, conforme previsto pelas normas de segurança vigentes. É necessário verificar este requisito de segurança fundamental e, em caso de dúvida, solicitar um controlo rigoroso do sistema por parte de pessoal técnico qualificado. O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade por eventuais danos provocados pela falta de ligação à terra do sistema.
- Se decidir não utilizar mais o ferro de engomar, recomendamos que o inutilize, depois de retirar a ficha da tomada, cortando o cabo de alimentação o mais próximo possível do aparelho.
- Antes de efectuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligue o aparelho da rede de alimentação eléctrica, retirando a ficha da tomada.
- Em caso de avaria e/ou mau funcionamento do aparelho, desligue-o, sem tentar repará-lo, e leve-o ao centro de assistência técnica.

- Este aparelho apenas deverá ser utilizado para o fim para o qual foi expressamente concebido. Qualquer outra utilização é considerada inadequada e, logo, perigosa.
- O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade por eventuais danos provocados por uma utilização inadequada, errónea e irracional do aparelho, bem como por reparações efectuadas por pessoal não qualificado.
- Em caso de avaria do aparelho, leve o ferro a um centro de assistência autorizado.
- Não encha o reservatório mais do que é necessário e não faça misturas com tira-nódoas ou outros produtos semelhantes.
- Conserve cuidadosamente este manual para eventuais consultas futuras.
- O ferro de engomar deve ser utilizado sobre uma tábua estável.
- Em caso de queda do aparelho e de rupturas visíveis no mesmo, evite a sua reutilização e leve-o a um centro de assistência autorizado.
- O ferro deve ser posicionado sobre uma superfície plana e particularmente resistente às temperaturas elevadas.

Este aparelho está em conformidade com a directiva CEE 89/336 relativa à supressão das interferências radioeléctricas.

COMPONENTES PRINCIPAIS

A Chapa	F Leds indicadores da temperatura do ferro
B Pulverizador	G Botões de selecção da temperatura do ferro
C Abertura de enchimento do reservatório com portinhola	H Regulador de vapor + função de limpeza automática
D Botão do pulverizador	
E Botão de super vapor	

Leia atentamente todo este manual de instruções antes de utilizar o aparelho. Só assim poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança de utilização.

Atenção: Antes de introduzir a ficha na tomada, verifique se a voltagem (V) indicada na chapa de características do aparelho corresponde à da sua rede eléctrica. A tomada de alimentação deverá estar devidamente ligada à terra.

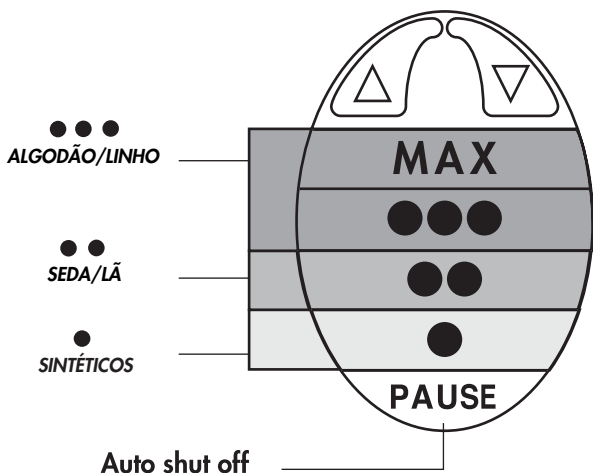
PARA ENGOMAR A VAPOR

Este ferro funciona com água da torneira.

- a) Antes de encher o reservatório, certifique-se de que o regulador de vapor **H** está na posição  (posição de "seco") (fig. 1). Certifique-se de que a ficha não está inserida na tomada de alimentação.
- b) Abra a portinhola da abertura **C** e deite a água no ferro (fig. 2), mantendo-o na posição horizontal.
É importante que retire a ficha da tomada de alimentação sempre que tiver de encher ou adicionar água ao reservatório.
- c) Ligue o ferro à rede de alimentação. O led relativo ao sector  começará a piscar;
- d) Para seleccionar a temperatura desejada, prima os botões **G**: o botão  aumenta a temperatura, enquanto que o botão  a reduz.
Para engomar a vapor, seleccione a temperatura indicada com os sectores  ou **MAX**. O vapor será mais húmido se seleccionar  e mais seco se seleccionar **MAX**.
- e) Após estas verificações, seleccione a temperatura desejada premindo os botões **G**.
- f) Os leds da temperatura seleccionada começam a piscar; uma vez atingida a temperatura, os leds deixam de piscar e o aparelho emite um sinal sonoro.
Ao fim de cerca um minuto, em caso de temperatura máxima, a desactivação do indicador luminoso indicará que o ferro está pronto para ser utilizado.
- g) A emissão contínua do vapor é obtida posicionando o regulador de vapor **H** no sector . A emissão do vapor é interrompida sempre que o ferro é colocado na posição vertical, sobre o ponto de apoio posterior (posição aconselhada durante as pausas), ou com o

ferro na horizontal quando o regulador de vapor **H** está na posição "seco".

Nota: Na parte posterior do ferro encontra-se um útil guia que lhe dará alguns conselhos sobre a regulação das temperaturas conforme a peça a engomar:



PARA ENGOMAR A SECO

- Ligue o ferro e seleccione a temperatura; se houver água no reservatório, coloque o regulador de vapor **H** na posição "seco" ~~X~~ (fig.1).
- Aguarde até que os leds deixem de piscar; o ferro emite um sinal sonoro, indicando que a temperatura solicitada foi atingida.
- Se os tecidos a engomar estiverem ligeiramente húmidos ou se engomar rapidamente, poderá usar uma temperatura mais alta; caso contrário, se as peças esti-

verem secas ou engomar lentamente, utilize uma temperatura mais baixa.

SUPER VAPOR (FIG. 3)

- Coloque o regulador de vapor **H** na posição “seco”  (fig. 1).
- Seleccione a temperatura desejada premindo os botões  ou . Quando os leds se apagarem e o aparelho emitir um sinal sonoro, prima o botão de super vapor  (**E**). Para um bom funcionamento do super vapor, é necessário deixar decorrer alguns segundos entre uma emissão de vapor e a seguinte.

ENGOMAR NA VERTICAL (FIG. 4)

Permite vaporizar as peças delicadas sem ser necessário pousá-las sobre a tábua de engomar: atenção à temperatura, se desejar vaporizar cortinados.

Coloque o regulador de vapor **H** na posição “seco”.

Seleccione a temperatura **MAX** premindo o botão . Quando o led se apagar e o aparelho emitir um sinal sonoro, coloque o ferro na posição vertical e aproxime-o da peça; de seguida, prima o botão de super vapor  (**E**) até que o led se acenda novamente no **MAX**; aguarde que o aparelho volte à temperatura antes de continuar a engomar na vertical.

Não dirija o vapor “vertical” para uma peça pendurada num armário ou vestida por uma pessoa. Quando engomar na vertical, a peça deverá estar pendurada num bengaleiro e isolada de outras peças, elementos, pessoas e animais.

PULVERIZADOR (FIG. 5)

Se, durante a passagem a ferro, notar vincos particularmente resistentes ou se a peça necessitar de um grau de humidade superior, poderá utilizar o pulverizador. Para tal, certifique-se de que o reservatório contém água. Prima repetidamente o botão do pulverizador  (**D**) dirigindo o jacto de água pulverizada para as partes da peça a humedecer.

Não utilize o pulverizador para engomar peças de seda, pois as gotas de água poderão manchar o tecido.

QUANDO ACABAR DE ENGOMAR

Para aumentar a durabilidade do aparelho é aconselhável, após cada passagem a ferro, esvaziar o reservatório, procedendo da seguinte forma:

- Retire a ficha da tomada de alimentação.
- Abra a portinhola C e esvazie o ferro, mantendo-o com a ponta virada para baixo e sacudindo-o ligeiramente sobre uma bacia ou uma banca.
- Para secar a humidade remanescente, ligue novamente o ferro durante dois minutos, seleccionando a temperatura MAX e com o cursor regulador de vapor H na posição .
- Retire a ficha da tomada de alimentação e deixe arrefecer o ferro.
- Limpe a chapa com um pano seco; eventuais vestígios de humidade poderão manchá-la.
- Enrole o cabo de alimentação à volta do respectivo enrolador.
- Arrume o ferro na posição vertical.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Após a utilização, aguarde sempre que o ferro arrefeça antes de o arrumar, deixando-o na posição vertical. A superfície da chapa deve ser mantida limpa. Não pouse nem utilize o ferro sobre fechos de correr, ganchos, aros, etc. para não arranhar a chapa.

A chapa só pode ser limpa com um pano húmido. Nunca utilize agentes abrasivos ou solventes.

SISTEMA ANTI-CALCÁRIO

Este ferro possui um filtro permanente anti-calcário à base de resinas, instalado no reservatório, que permite utilizar

água da torneira. As resinas reduzem, com efeito, a dureza da água, prolongando, assim, a durabilidade do ferro de engomar.

FUNÇÃO DE LIMPEZA AUTOMÁTICA

Para efectuar, de vez em quando, uma limpeza profunda, proceda da seguinte forma:

- seleccione a temperatura ● (posição mínima);
- coloque o regulador de vapor **H** na posição “seco” ();
- encha o reservatório até ao nível “**MAX**”;
- ligue o aparelho à tomada de alimentação e seleccione a temperatura **MAX**. Aqueça assim o ferro durante cerca de 2 minutos.
- rode e mantenha o regulador de vapor na posição  durante alguns segundos.
- pouse um guardanapo na superfície.
- mantenha o ferro na posição horizontal, alguns centímetros acima do guardanapo, deixando que o vapor saia até esvaziar o reservatório. Durante esta operação, poderá premir a tecla de super vapor várias vezes, mas lembre-se de efectuar pausas de pelo menos 5 segundos entre uma emissão de vapor e a seguinte.
- no fim, seleccione a temperatura ● (mínima) e desligue o aparelho da tomada eléctrica. Deixe arrefecer o ferro e limpe a parte exterior com um pano macio.

SISTEMA ANTI-GOTAS

Este ferro de engomar possui um sistema anti-gotas que bloqueia automaticamente a produção de vapor quando o aparelho está regulado para uma temperatura demasiado baixa.

Durante o funcionamento, é possível que este dispositivo emita alguns ruídos durante o aquecimento e o arrefeci-

mento do ferro. Isto é perfeitamente normal e indica que o dispositivo está a funcionar devidamente.

DEACTIVAÇÃO AUTOMÁTICA (AUTO SHUT-OFF)

Se o ferro não for utilizado e for deixado na posição vertical ou horizontal durante mais de 3 minutos e meio, o dispositivo de protecção "AUTO SHUT-OFF" intervém, desligando-o; o led "PAUSE" começa a piscar. Para recomeçar a engomar, basta mover o ferro. Caso a temperatura tenha baixado, o aparelho demorará um certo tempo (que varia consoante o tempo de pausa e a temperatura desejada) a atingir a temperatura seleccionada; neste caso, o led relativo à temperatura começa a piscar e apaga-se no momento em que o ferro estiver pronto para ser utilizado.

N.B.: se o botão de comando for premido com o aparelho em "AUTO SHUT-OFF", reacende-se o led relativo à temperatura previamente usada.

ADVERTÊNCIAS PARA A ELIMINAÇÃO CORRECTA DO PRODUTO NOS TERMOS DA DIRECTIVA EUROPEIA 2002/96/EC.



No fim da sua vida útil, o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos urbanos.

Pode ser depositado nos centros especializados de recolha diferenciada das autoridades locais ou, então, nos revendedores que forneçam este serviço.

Eliminar separadamente um electrodoméstico permite

evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública resultantes de uma eliminação inadequada, além de que permite recuperar os materiais constituintes para, assim, obter uma importante poupança de energia e de recursos.

Para assinalar a obrigação de eliminar os electrodomésticos separadamente, o produto apresenta a marca de um contentor do lixo com uma cruz por cima.